II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 692/2012

2012 m. liepos 24 d.

kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES) Nr. 43/2012 ir (ES) Nr. 44/2012 nuostatos, susijusios su didžiųjų mantų apsauga ir tam tikromis žvejybos galimybėmis

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) reglamentais (ES) Nr. 43/2012 [1] ir (ES) Nr. 44/2012 [2] Taryba 2012 metams nustatė tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybes, taikomas ES vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose ES nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems ES laivams;

(2) per dešimtąją Migruojančiųjų laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos Šalių konferenciją (ŠK 10), kuri vyko 2011 m. lapkričio 20–25 d. Bergene, didžioji manta (*Manta birostris*) buvo įtraukta į konvencijos I priedėlyje ir II priedėlyje pateiktus saugomų rūšių sąrašus. Todėl tikslinga didžiųjų mantų apsaugos nuostatas taikyti ES laivams, žvejojantiems visuose vandenyse, ir ne Sąjungos laivams, žvejojantiems ES vandenyse;

(3) siekiant nustatyti žvejybos kvotų poveikį mirtingumui dėl žvejybos, išmetimui į jūrą ir atrankiosios žvejybos praktikai mišrių išteklių rajonuose, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetui (STECF) buvo pasiūlyta atlikti išsamiai dokumentuojamų kvotų, skirtų įvairiems Tarptautinės jūrų tyrimo tarybos (ICES) VII rajono ištekliams, bandomuosius reisus. Bandomieji reisai būtų rengiami dėl jūrinių plekšnių, velniažuvinių, megrimų ir europinių paprastųjų jūrinių lydekų, kurių ištekliams būtų skirta papildoma 1 % kvota, ir juodadėmių menkių, kurių ištekliams būtų skirta papildoma 5 % kvota. Atsakydamas į Komisijos prašymą, STECF pareiškia pritariantis šiems bandomiesiems reisams ir mano, kad tai svarbus žingsnis formuojant požiūrį į žvejybos kvotų valdymą. Be to, STECF pažymi, kad bendro minėtų išteklių mirtingumo dėl žvejybos padidėjimo pavojus vykdant tokius bandomuosius reisus yra labai nedidelis. Todėl tikslinga iš dalies pakeisti atitinkamus BLSK, kad papildomos kvotos galėtų būti skirtos vertinamus bandomuosius reisus vykdančioms valstybėms narėms;

(4) kovo 26–30 d. Guame (JAV) vykusiame 8-ajame metiniame susitikime Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisija (WCPFC) panaikino nuostatas dėl rajonų, kuriuose draudžiama didžiaakių tunų ir gelsvauodegių tunų žvejyba gaubiamaisiais tinklais tam tikruose atviros jūros rajonuose; panaikinimas įsigalioja nedelsiant. Nuostatos dėl rajonų, kuriuose draudžiama žvejyba, Sąjungos teisėje įtvirtintos Reglamento (ES) Nr. 44/2012 32 straipsniu, kuris dėl pirmiau minėtos priežasties turėtų būti panaikintas;

(5) Jungtinė Karalystė suteikė informacijos apie sužvejotą atlantinių menkių, kurias sugavo dugniniais tralais Airijos jūroje karališkąsias šukutes žvejojančių laivų grupė, kiekį. Kaip įvertino STECF, remiantis ta informacija galima nustatyti, kad tų laivų sužvejotų atlantinių menkių kiekis, įskaitant į jūrą išmestas žuvis, neviršija 1,5 % viso tos grupės laivų sužvejotų žuvų kiekio. Be to, atsižvelgiant į nustatytas priemones, kuriomis užtikrinama tos grupės laivų žvejybos veiklos stebėsena ir kontrolė, ir į tai, kad pradėjus tos grupės laivams taikyti žvejybos pastangų sistemą atsirastų administracinė našta, neproporcinga bendram poveikiui, kurį tos grupės laivai daro atlantinių menkių ištekliams, tikslinga dugniniais tralais Airijos jūroje karališkąsias šukutes žvejojantiems tos grupės laivams netaikyti 2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1342/2008, nustatančio menkių išteklių ir šių išteklių žvejybos būdų daugiametį planą [3], III skyriuje nustatytos žvejybos pastangų sistemos;

(6) bendras Kategato sąsiauryje leidžiamas sužvejoti menkių kiekis turėtų būti lygus Sąjungos kvotai. Reglamente (ES) Nr. 43/2012 nurodytas kiekis turėtų būti atitinkamai ištaisytas;

[1] OL L 25, 2012 1 27, p. 1
[2] OL L 25, 2012 1 27, p. 55
[3] OL L 348, 2008 12 24, p. 20.

(7) papildomos žvejybos galimybės atsivėrė Sąjungai 2012 m. dėl Sąjungos ir kitų Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (NAFO) susitariančiųjų šalių kvotų tarpusavio perleidimų. Todėl, kas susiję su 2012 m., Reglamento (ES) Nr. 44/2012 IC priedas turėtų būti iš dalies pakeistas siekiant atsižvelgti į tas naujas žvejybos galimybes. Tie pakeitimai susiję tik su 2012 m. ir nedaro poveikio santykinio stabilumo principui;

(8) Reglamento (ES) Nr. 43/2012 IIC priede nustatomos žvejybos pastangų ribos atsižvelgiant į vakarinės Lamanšo sąsiaurio dalies paprastųjų jūrų liežuvių išteklių valdymą ICES VIIe kvadrate. Jungtinės Karalystės prašymu Komisija paprašė STECF rekomendacijų, ar IIC priedas galėtų būti pakeistas taip, kad minėto priedo 1.2 punkte nurodytiems pasyviaisiais žvejybos įrankiais žvejojantiems laivams, kuriems netaikomas šis priedas, būtų nustatytas slankusis ataskaitinis laikotarpis vietoj dabar nustatytų fiksuotų ataskaitinių metų. Savo atsakyme STECF išdėstė nuomonę, kad pageidautina pasirinkti vėlesnius ataskaitinius metus ar keliais pastaraisiais metais grindžiamą slankųjį ataskaitinį laikotarpį, ir mano, kad tokio pokyčio poveikis žvejyboje naudojamų pastangų kiekiui turėtų būti nedidelis;

(9) atsižvelgiant į valstybėms narėms skirtų ir pagal bendrą NAFO 3NO zonoje leidžiamą sužvejoti balkšvųjų siaurapelekių vėgėlių kiekį nustatytų kvotų sumą, Sąjungos kvota yra viena tona didesnė nei kvota, nustatyta atsižvelgiant į žvejybos galimybes, suteiktas pagal tos regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos (RFMO) nustatytas sąlygas. Reglamente (ES) Nr. 44/2012 nurodyta skiriama kvota turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista;

(10) Sąjungai, Islandijai ir Farerų Saloms konsultuojantis dėl žvejybos galimybių nepavyko pasiekti susitarimo dėl 2012 m. Taigi, tose konsultacijose svarstytos žvejybos galimybės dabar gali būti paskirtos valstybėms narėms. 2012 m. vasario 17 d. Reikjavike pakrantės valstybėms konsultuojantis dėl atlantinių skumbrių išteklių valdymo šiaurės rytų Atlante taip pat nepavyko pasiekti susitarimo. Todėl, remdamosi dvišaliais susitarimais, Sąjunga ir Norvegija susitarė nustatyti atitinkamas 2012 m. skumbrių žvejybos galimybes. Todėl Reglamento (ES) Nr. 44/2012 1 straipsnis ir jo IA bei IB prieduose pateikti atitinkami BLSK turėtų būti iš dalies pakeisti siekiant paskirstyti nepaskirtas kvotas ir atsižvelgti į tradicinį atlantinių skumbrių kvotų paskirstymą šiaurės rytų Atlante;

(11) remiantis ICES ir STECF rekomendacijomis, turi būti gerokai sumažintas ICES IIa ir IIIa kvadratų ir IV zonos ES vandenyse leidžiamas sužvejoti bendras paprastųjų tobių kiekis. Pagal šias rekomendacijas 2012 m. kovo 9 d. konsultacijų metu Norvegija ir Sąjunga susitarė sumažinti Norvegijai perleidžiamas paprastųjų tobių kvotas. Reglamentas (ES) Nr. 44/2012 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(12) 2007 m. gegužės mėn. įvykusio Trečiojo tarptautinio susitikimo, skirto Regioninei žvejybos pietų Ramiajame vandenyne (atviroje jūroje) valdymo organizacijai (SPRFMO) įsteigti, dalyviai patvirtino laikinąsias priemones, įskaitant žvejybos galimybes, kad būtų reguliuojama pelaginių žuvų ir dugninė žvejyba tame rajone, kol bus įsteigta tokia regioninė žvejybos valdymo organizacija (RFMO). Tos laikinosios priemonės buvo peržiūrėtos 2011 m. sausio mėn. vykusioje 2-ojoje SPRFMO komisijos parengiamojoje konferencijoje ir dar kartą peržiūrėtos 2012 m. sausio 30 d.–vasario 3 d. vykusioje 3-iojoje SPRFMO komisijos parengiamojoje konferencijoje. Šios laikinosios priemonės pagal tarptautinę teisę yra savanoriškos ir teisiškai neprivalomos. Tačiau, remiantis tarptautinėje jūrų teisėje galiojančiais bendradarbiavimo ir išteklių išsaugojimo įpareigojimais, tikslinga tas priemones įgyvendinti Sąjungos teisės aktais – tuo tikslu reikėtų nustatyti bendrą visos Sąjungos kvotą ir jos paskirstymą atitinkamoms valstybėms narėms;

(13) apskritai reglamentai (ES) Nr. 43/2012 ir (ES) Nr. 44/2012 taikomi nuo 2012 m. sausio 1 d. Todėl šis reglamentas taip pat turėtų būti taikomas nuo tos datos. Toks taikymas atgaline data nepažeis teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių principų, nes aptariamos žvejybos galimybės dar neišnaudotos. Tačiau naujos nuostatos dėl didžiųjų mantų turėtų įsigalioti tik tada, kai įsigalios Migruojančiųjų laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos atitinkamų priedėlių pakeitimai, kaip nurodyta šios konvencijos XI straipsnio 5 dalyje. Analogiškai, Reglamento (ES) Nr. 44/2012 32 straipsnis turėtų būti panaikintas nuo 2012 m. kovo 31 d. laikantis WCPFC nurodytos pakeitimų įsigaliojimo datos. Kadangi tam tikrų leidžiamų sužvejoti žuvų kiekių apribojimų pakeitimai turi įtakos ES laivynų ekonominei veiklai ir veiklos žvejybos sezonu planavimui, šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas;

(14) Reglamento (ES) Nr. 44/2012 priėmimo metu didžiausiam ES laivų, kuriems Indijos vandenyno tunų komisijos (IOTC) konvencijos rajone leidžiama žvejoti durklažuves ir ilgapelekius tunus, skaičiui nebuvo priskirta 15 su Prancūzijos vėliava plaukiojančių ir Reunjone registruotų žvejybos laivų. Sąjungos bendras leistinas sugavimo kiekis (BLSK) tame priede turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 43/2012 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 43/2012 iš dalies keičiamas taip:

1. 12 straipsnio 1 dalis papildoma šiuo punktu:

„g) didžiąsias mantas (*Manta birostris*) visuose vandenyse.“;

2. po 13 straipsnio įterpiamas šis naujas straipsnis:

„13a straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 754/2009 pakeitimai

Reglamento (EB) Nr. 754/2009 1 straipsnis papildomas šiuo punktu:

„i) 2012 m. kovo 16 d. Jungtinės Karalystės prašyme nurodytiems su Jungtinės Karalystės vėliava plaukiojančių laivų, kurie Airijos jūroje (ICES VIIa rajone) prie Meno Salos naudodami specializuotus tralus su kėtoklėmis, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra 80–100 mm, sukonfiguruotus taip, kad būtų galima daryti gaudomų žuvų atranką (2 pėdų žema viršutinė tralo pavara, trumpi brideliai arba visai be jų, mažos tralo žiotys), žvejoja karališkąsias šukutes (*Aequipecten opercularis*), grupės laivams.“ “;

3. I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedo tekstą.

2 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 44/2012 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 44/2012 iš dalies keičiamas taip:

1. 1 straipsnio 3 ir 4 dalys išbraukiamos;

2. 13 straipsnio 1 dalis papildoma šiuo punktu:

„g) didžiąsias mantas (*Manta birostris*) visuose vandenyse.“;

3. 32 straipsnis išbraukiamas;

4. 37 straipsnio 1 dalis papildoma šiuo punktu:

„g) didžiąsias mantas (*Manta birostris*) ES vandenyse.“;

5. I, IA, IB, IC, IJ ir VI priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento II priedo tekstą.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas taikomas nuo 2012 m. sausio 1 d.

Nukrypstant nuo šio straipsnio antros pastraipos, 1 straipsnio 1 punktas, 2 straipsnio 2 ir 4 punktai, I priedo 1 punktas ir II priedo 1 punktas taikomi nuo 2012 m. vasario 23 d. ir 2 straipsnio 3 punktas taikomas nuo 2012 m. kovo 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. liepos 24 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
A. D. MAVROYIANNIS

I PRIEDAS

A DALIS

Reglamento (ES) Nr. 43/2012 I priedas iš dalies keičiamas taip:

1. A dalis iš dalies keičiama taip:

a) pirmoje lentelėje („Lotyniškų ir bendrinių pavadinimų atitikmenų lentelė“) po *Mallotus villosus* skirto įrašo įterpiamas toliau nurodytas įrašas:

„*Manta birostris*	RMB	Didžioji manta“;

b) antroje lentelėje („Bendrinių pavadinimų ir lotyniškų atitikmenų lentelė“) po plekšnei skirto įrašo įterpiamas toliau nurodytas įrašas:

„Didžioji manta	RMB	*Manta birostris*“.

2. B dalyje:

a) atlantinėms menkėms Kategato sąsiauryje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona:**	Kategato sąsiauris (COD/03AS.)
Danija	82 (1)		
Vokietija	2 (1)		
Švedija	49 (1)		
Sąjunga	133 (1)		
BLSK	133 (1)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.	

(1) Tik priegauda. Specializuotoji žvejyba neleidžiama.“;

b) megrimams VII zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	**Zona:**	VII zona (LEZ/07.)
Belgija	470 (1)		
Ispanija	5 216 (1)		
Prancūzija	6 329 (1)		
Airija	2 878 (1)		
Jungtinė Karalystė	2 492 (1)		
Sąjunga	17 385		
BLSK	17 385	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Taikomas šio reglamento 11 straipsnis.	

(1) Be šios kvotos, laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose išsamiai dokumentuojamos žvejybos reisuose, valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento 7 straipsnyje išdėstytų sąlygų.“;

c) velniažuvinėms VII zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona:**	VII zona (ANF/07.)
Belgija	2 835 (1) (2)		
Vokietija	316 (1) (2)		
Ispanija	1 126 (1) (2)		
Prancūzija	18 191 (1) (2)		
Airija	2 325 (1) (2)		
Nyderlandai	367 (1) (2)		
Jungtinė Karalystė	5 517 (1) (2)		
Sąjunga	30 677 (1)		
BLSK	30 677 (1)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Taikomas šio reglamento 11 straipsnis.	

(1) Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejojama VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe zonose (ANF/*8ABDE).
(2) Be šios kvotos, laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose išsamiai dokumentuojamos žvejybos reisuose, valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento 7 straipsnyje išdėstytų sąlygų.“;

d) juodadėmėms menkėms VIIb-k, VIII, IX ir X zonose, 34.1.1 CECAF rajono ES vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Juodadėmė menkė *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	VIIb–k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (HAD/7X7A34)
Belgija	185 (1)		
Prancūzija	11 096 (1)		
Airija	3 699 (1)		
Jungtinė Karalystė	1 665 (1)		
Sąjunga	16 645		
BLSK	16 645	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Taikomas šio reglamento 11 straipsnis.	

(1) Be šios kvotos, laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose išsamiai dokumentuojamos žvejybos reisuose, valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri neviršytų 5 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento 7 straipsnyje išdėstytų sąlygų.“;

e) europinėms paprastosioms jūrinėms lydekoms VI ir VII zonose; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniams vandenims skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Europinė paprastoji jūrinė lydeka *Merluccius merluccius*	**Zone:**	VI ir VII zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (HKE/571214)
Belgija	284 (1) (3)		
Ispanija	9 109 (3)		
Prancūzija	14 067 (1) (3)		
Airija	1 704 (3)		
Nyderlandai	183 (1) (3)		
Jungtinė Karalystė	5 553 (1) (3)		
Sąjunga	30 900		
BLSK	30 900 (2)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Taikomas šio reglamento 11 straipsnis.	

(1) Šią kvotą galima perkelti į IIa ir IV zonų ES vandenis. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešta Komisijai.
(2) Neviršijant viso europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių 55 105 tonų BLSK.
(3) Be šios kvotos, laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose išsamiai dokumentuojamos žvejybos reisuose, valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento 7 straipsnyje išdėstytų sąlygų.

Specialioji sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, šiose zonose galima sužvejoti ne didesnį nei nurodytąjį toliau kiekį:

	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe zonos (HKE/*8ABDE)
Belgija	37
Ispanija	1 469
Prancūzija	1 469
Airija	184
Nyderlandai	18
Jungtinė Karalystė	827
Sąjunga	4 004“;

f) jūrinėms plekšnėms VIId ir VIIe zonose skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„Rūšis:	Jūrinė plekšnė *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VIId ir VIIe zonos (PLE/7DE.)
Belgija	828 (1)		
Prancūzija	2 761 (1)		
Jungtinė Karalystė	1 473 (1)		
Sąjunga	5 062		
BLSK	5 062	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.	

(1) Be šios kvotos, laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose išsamiai dokumentuojamos žvejybos reisuose, valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento 7 straipsnyje išdėstytų sąlygų.“

B DALIS

1. Reglamento (ES) Nr. 43/2012 IIA priedo 1 priedėlio c lentelėje Jungtinei Karalystei (JK) skirtas stulpelis pakeičiamas taip:

„JK
339 592
1 086 399
0
0
111 693
5 970
158
70 614“.

2. Reglamento (ES) Nr. 43/2012 IIC priedo 1.2 punktas pakeičiamas taip:

„1.2 Laivams, žvejojantiems pasyviaisiais tinklais, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra 120 mm arba didesnis, ir kurie pagal žvejybos įrašus per pastaruosius trejus metus paprastųjų jūrų liežuvių sužvejojo mažiau nei 300 kg gyvojo svorio per metus, šis priedas netaikomas, jeigu:

a) 2012 m. valdymo laikotarpiu tokie laivai paprastųjų jūrų liežuvių sužvejoja mažiau nei 300 kg gyvojo svorio;

b) jūroje iš tokių laivų žuvis neperkraunama į kitą laivą; ir

c) ne vėliau kaip 2012 m. liepos 31 d. ir 2013 m. sausio 31 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia ataskaitą, nurodydama šių laivų per pastaruosius trejus metus sužvejotų paprastųjų jūrų liežuvių kiekius ir 2012 m. sužvejotų paprastųjų jūrų liežuvių kiekius.

Jei neįvykdoma bent viena iš šių sąlygų, atitinkamiems laivams nedelsiant vėl pradedamas taikyti šis priedas.“

II PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 44/2012 I, IA, IB, IC, IJ ir VI priedai iš dalies keičiami taip:

1. I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) pirmoje lentelėje („Lotyniškų ir bendrinių pavadinimų atitikmenų lentelė“) po *Mallotus villosus* skirto įrašo įterpiamas toliau nurodytas įrašas:

„*Manta birostris*	RMB	Didžioji manta“;

b) antroje lentelėje („Bendrinių pavadinimų ir lotyniškų atitikmenų lentelė“) po plekšnei skirto įrašo įterpiamas toliau nurodytas įrašas:

„Didžioji manta	RMB	*Manta birostris*“.

2. IA priedas iš dalies keičiamas taip:

a) paprastiesiems tobiams ir susijusiai priegaudai IIa, IIIa ir IV zonų ES vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Paprastieji tobiai ir susijusi priegauda *Ammodytes* spp.	**Zona:**	IIa, IIIa ir IV zonų ES vandenys ([1]) (SAN/2A3A4.)
Danija	34 072 ([2])		
Jungtinė Karalystė	745 ([2])		
Vokietija	52 ([2])		
Švedija	1 251 ([2])		
Sąjunga	36 120		
Norvegija	2 300		
BLSK	38 420	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.	

([1]) Išskyrus vandenis, esančius šešių jūrmylių atstumu nuo Jungtinės Karalystės bazinių linijų prie Šetlando, Fero salos ir Fulos.
([2]) Bent 98 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į BLSK, turi sudaryti paprastieji tobiai. Paprastosios gelsvapelekės plekšnės, atlantinės skumbrės ir paprastojo merlango priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 2 % BLSK.

Specialioji sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti toliau nurodytuose paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonuose, nustatytuose IIB priede:

Zona:	paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonų ES vandenys ([1])						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/*234_1)	(SAN/*234_2)	(SAN/*234_3)	(SAN/*234_4)	(SAN/*234_5)	(SAN/*234_6)	(SAN/*234_7)
Danija	19 526	4 717	4 717	4 717	0	395	0
Jungtinė Karalystė	427	103	103	103	0	9	0
Vokietija	30	7	7	7	0	1	0
Švedija	717	173	173	173	0	15	0
Sąjunga	20 700	5 000	5 000	5 000	0	420	0
Norvegija	2 300	0	0	0	0	0	0
Iš viso	23 000	5 000	5 000	5 000	0	420	0

([1]) Gali būti tikslinama pagal šio reglamento 5 straipsnio 4 dalį.“;

b) atlantinėms silkėms skirtas įrašas Vb, VIb ir VIaN zonų ES ir tarptautiniuose vandenyse pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Atlantinė silkė *Clupea harengus*	**Zona:**	Vb, VIb ir VIaN zonų ES ir tarptautiniai vandenys (1) (HER/5B6ANB)
Vokietija	2 560		
Prancūzija	484		
Airija	3 459		
Nyderlandai	2 560		
Jungtinė Karalystė	13 837		
Sąjunga	22 900		
BLSK	22 900	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.	

(1) Nuoroda daroma į atlantinių silkių išteklius VIa zonoje į šiaurę nuo 56° 00′ šiaurės platumos ir toje VIa zonos dalyje, kuri yra į rytus nuo 07° 00′ vakarų ilgumos ir į šiaurę nuo 55° 00′ šiaurės platumos, išskyrus Klaidą.“;

c) šiauriniams žydriesiems merlangams I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ir XIV zonų ES bei tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Šiaurinis žydrasis merlangas *Micromesistius poutassou*	**Zona:**	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys (WHB/1X14)
Danija	10 370 (1)		
Vokietija	4 032 (1)		
Ispanija	8 791 (1) (2)		
Prancūzija	7 217 (1)		
Airija	8 030 (1)		
Nyderlandai	12 645 (1)		
Portugalija	817 (1) (2)		
Švedija	2 565 (1)		
Jungtinė Karalystė	13 454 (1)		
Sąjunga	67 921 (1)		
Norvegija	30 000		
BLSK	391 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas. Taikomas šio reglamento 7 straipsnis.	

(1) Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 68 % gali būti sužvejojama Norvegijos išskirtinėje ekonominėje zonoje arba žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą (WHB/*NZJM1).

(2) Šią kvotą galima perkelti į VIIIc, IX ir X zonas bei į CECAF 34.1.1 rajono ES vandenis. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešta Komisijai.“;

d) melsvosioms molvoms Vb, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Melsvoji molva *Molva dypterygia*		**Zona:** Vb, VI, VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys (BLI/5B67-) (3)
Vokietija	20	
Estija	3	
Ispanija	62	
Prancūzija	1 423	
Airija	5	
Lietuva	1	
Lenkija	1	
Jungtinė Karalystė	362	
Kiti	5 (1)	
Sąjunga	1 882	
Norvegija	150 (2)	
BLSK	2 032	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Taikomas šio reglamento 12 straipsnis.

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.
(2) Turi būti sužvejota IIa, IV, Vb, VI ir VII zonų ES vandenyse (BLI/*24X7C).
(3) Taikomos specialios taisyklės pagal Reglamento (EB) Nr. 1288/2009 (1) 1 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 43/2009 (2) III priedo 7 punktą.
(1) OL L 347, 2009 12 24, p. 6.
(2) OL L 22, 2009 1 26, p. 1.“;

e) paprastosioms molvoms VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Paprastoji molva *Molva molva*		**Zona:** VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys (LIN/6X14.)
Belgija	30	
Danija	5	
Vokietija	109	
Ispanija	2 211	
Prancūzija	2 357	
Airija	591	
Portugalija	5	
Jungtinė Karalystė	2 716	
Sąjunga	8 024	
Norvegija	6 140 (1) (2)	
BLSK	14 164	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Taikomas šio reglamento 12 straipsnis.

(1) Specialioji sąlyga: iš kurių Vb, VI ir VII zonose kiekvienam laivui bet kuriuo metu leidžiama sužvejoti 25 % atsitiktinį kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau šį procentinį dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis VI ir VII zonose neviršija 3 000 tonų.
(2) Įskaitant paprastąją brosmę. Norvegijai nustatytos kvotos: 6 140 tonų paprastųjų molvų ir 2 923 tonų paprastųjų brosmių, iš kurių ne daugiau nei 2 000 tonų galima iškeisti ir pagal kurias Vb, VI ir VII zonose galima žvejoti tik ūdomis.“;

f) atlantinėms skumbrėms IIIa ir IV zonose, IIa, IIIb, IIIc zonų ir 22–32 pakvadračių ES vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Atlantinė skumbrė *Scomber scombrus*	**Zona:**	IIIa ir IV zonos; IIa, IIIb ir IIIc zonų ES vandenys ir 22–32 pakvadračiai (MAC/2A34.)
Belgija	512 (3)		
Danija	17 580 (3)		
Vokietija	534 (3)		
Prancūzija	1 612 (3)		
Nyderlandai	1 623 (3)		
Švedija	4 813 (1) (2) (3)		
Jungtinė Karalystė	1 503 (3)		
Sąjunga	28 177 (1) (3)		
Norvegija	167 197 (4)		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas. Taikomas šio reglamento 7 straipsnis.	

(1) Specialioji sąlyga: įskaitant 242 tonas, kurios turi būti sužvejotos Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos (MAC/*04N-).
(2) Žvejojant Norvegijos vandenyse, atlantinių menkių (COD/*2134.), juodadėmių menkių (HAD/*2134.), sidabrinių polakų (POL/*2134.), paprastųjų merlangų (WHG/*2134.) ir ledjūrio menkių (POK/*2134.) priegaudos turi būti įskaičiuojamos į šių rūšių kvotas.
(3) Taip pat gali būti sužvejota IVa zonos Norvegijos vandenyse (MAC/*4AN.).
(4) Turi būti išskaičiuota iš BLSK Norvegijos dalies (patekimo kvota). Į šį kiekį įskaičiuojama Šiaurės jūros BLSK Norvegijos dalis, t. y. 46 685 tonos. Pagal šią kvotą galima žvejoti tik IVa zonoje (MAC/*04A.), išskyrus 3 000 tonų, kurias galima sužvejoti IIIa zonoje (MAC/*03A.).

Specialioji sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti toliau nurodytose zonose.

	IIIa zona (MAC/*03A.)	IIIa ir IVbc zonos (MAC/*3A4BC)	IVb zona (MAC/*04B.)	IVc zona (MAC/*04C.)	VI zona, IIa zonos tarptautiniai vandenys 2012 m. sausio 1 d.–2012 m. kovo 31 d. ir 2012 m. gruodžio mėn. (MAC/*2A6.)
Danija	0	4 130	0	0	9 482
Prancūzija	0	490	0	0	0
Nyderlandai	0	490	0	0	0
Švedija	0	0	390	10	1 829
Jungtinė Karalystė	0	490	0	0	0
Norvegija	3 000	0	0	0	0“;

g) atlantinėms skumbrėms VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe zonose, Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; taip pat IIa, XII ir XIV zonų tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Atlantinė skumbrė *Scomber scombrus*		**Zona:** VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; IIa, XII ir XIV zonos tarptautiniuose vandenyse (MAC/2CX14-)	
Vokietija	20 427		
Ispanija	22		
Estija	170		
Prancūzija	13 619		
Airija	68 089		
Latvija	126		
Lietuva	126		
Nyderlandai	29 788		
Lenkija	1 438		
Jungtinė Karalystė	187 248		
Sąjunga	321 053		
Norvegija	13 898 ([1]) ([2])		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas. Taikomas šio reglamento 7 straipsnis.	

([1]) Galima sužvejoti IIa zonoje, VIa zonoje į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos, IVa, VII d, e, f ir h zonose (MAC/*AX7H).
([2]) Patekimo kvotos papildomas 33 437 tonas Norvegija gali sužvejoti į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos ir įskaičiuoti į leidžiamą sužvejoti kiekį (MAC/*N6530).

Specialioji sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytąjį kiekį galima sužvejoti toliau nurodytose zonose nurodytais laikotarpiais.

	IVa zonos ES ir Norvegijos vandenys (MAC/*04A-EN) 2012 m. sausio 1 d.–vasario 15 d. ir 2012 m. rugsėjo 1 d.–gruodžio 31 d.	IIa zonos Norvegijos vandenys (MAC/*2AN-)
Vokietija	8 219	837
Prancūzija	5 479	557
Airija	27 396	2 790
Nyderlandai	11 985	1 220
Jungtinė Karalystė	75 342	7 672
Sąjunga	128 421	13 076“;

h) atlantinėms skumbrėms VIIIc, IX ir X zonose, 34.1.1 CECAF rajono ES vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Atlantinė skumbrė *Scomber scombrus*	**Zona:**	VIIIc, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono ES vandenys (MAC/8C3411)
Ispanija	30 278 (1)		
Prancūzija	201 (1)		
Portugalija	6 258 (1)		
Sąjunga	36 737		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas. Taikomas šio reglamento 7 straipsnis.	

(1) Specialioji sąlyga: kiekį, kuriuo leidžiama keistis su kitomis valstybėmis narėmis, galima sužvejoti VIIIa, VIIIb ir VIIId zonose (MAC/*8ABD.). Tačiau kiekis, kurį Ispanija, Portugalija arba Prancūzija suteikė keitimosi tikslais ir kurį galima sužvejoti VIIIa, VIIIb ir VIIId zonose, neturi viršyti 25 % duodančios valstybės narės kvotos.

Specialioji sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytąjį kiekį galima sužvejoti toliau nurodytoje zonoje.

	VIIIb zona (MAC/*08B.)
Ispanija	2 543
Prancūzija	17
Portugalija	526“;

i) atlantinėms skumbrėms IIa ir IVa zonų Norvegijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Atlantinė skumbrė *Scomber scombrus*	**Zona:**	IIa ir IVa zonų Norvegijos vandenys (MAC/2A4A-N.)
Danija	12 608 (1)		
Sąjunga	12 608 (1)		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas. Taikomas šio reglamento 7 straipsnis.	

(1) Atskirai pranešama apie IIa zonoje (MAC/*02A.) ir IVa zonoje (MAC/*4A.) sužvejotus kiekius.“;

j) atlantiniams šprotams ir susijusiai priegaudai IIa ir IV zonų ES vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Atlantinis šprotas ir susijusi priegauda *Sprattus sprattus*	**Zona:**	IIa ir IV zonų ES vandenys (SPR/2AC4-C)
Belgija	1 737 (4)		
Danija	137 489 (4)		
Vokietija	1 737 (4)		
Prancūzija	1 737 (4)		
Nyderlandai	1 737 (4)		
Švedija	1 330 (1) (4)		
Jungtinė Karalystė	5 733 (4)		
Sąjunga	151 500		
Norvegija	10 000 (2)		
BLSK	161 500 (3)	Mokslinėmis rekomendacijomis nepagrįstas BLSK.	

(1) Įskaitant paprastuosius tobius.
(2) Galima sužvejoti tik IV zonos ES vandenyse (SPR/*04-C.).
(3) Gali būti tikslinama pagal šio reglamento 5 straipsnio 4 dalį.
(4) Bent 98 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į BLSK, turi sudaryti atlantiniai šprotai. Paprastosios gelsvapelekės plekšnės ir paprastojo merlango priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 2 % BLSK (OTH/*2AC4C).“;

k) paprastosioms stauridėms ir susijusiai priegaudai IIa, IVa zonos ES vandenyse, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniuose vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda *Trachurus spp*.	**Zona:**	IIa ir IVa zonų ES vandenys; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe zonos; Vb zonos ES ir tarptautiniai vandenys; XII bei XIV zonų tarptautiniai vandenys (JAX/2A-14)
Danija	15 702 (1) (3)		
Vokietija	12 251 (1) (2) (3)		
Ispanija	16 711 (3)		
Prancūzija	6 306 (1) (2) (3)		
Airija	40 803 (1) (3)		
Nyderlandai	49 156 (1) (2) (3)		
Portugalija	1 610 (3)		
Švedija	675 (1) (3)		
Jungtinė Karalystė	14 775 (1) (2) (3)		
Sąjunga	157 989		
BLSK	157 989	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.	

(1) Specialioji sąlyga: iki 5 % šios kvotos kiekio, sužvejoto IIa arba IVa zonų ES vandenyse iki 2012 m. birželio 30 d., gali būti įskaičiuojama į IVb, IVc ir VIId zonų ES vandenims nustatytą kvotą. Tačiau apie šios specialiosios sąlygos taikymą reikia iš anksto pranešti Komisijai (JAX/*4BC7D).
(2) Specialioji sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos gali būti sužvejota VIId zonoje. Tačiau apie šios specialiosios sąlygos taikymą reikia iš anksto pranešti Komisijai (JAX/*07D.).
(3) Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į BLSK, turi sudaryti paprastosios stauridės. Smulkiadyglės saulažuvės, juodadėmės menkės, paprastojo merlango ir atlantinės skumbrės priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 5 % BLSK (OTH/*2A-14).“;

3. IB priedas iš dalies keičiamas taip:

a) atlantinėms menkėms ir juodadėmėms menkėms Vb zonos Farerų Salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Atlantinė menkė ir juodadėmė menkė *Gadus morhua* ir *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	Vb zonos Farerų Salų vandenys (C/H/05B-F.)
Vokietija	0		
Prancūzija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikoma“;	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

b) šiauriniams žydriesiems merlangams Farerų Salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Šiaurinis žydrasis merlangas *Micromesistius poutassou*	**Zona:**	Farerų Salų vandenys (WHB/2A4AXF)
Danija	0		
Vokietija	0		
Prancūzija	0		
Nyderlandai	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	0 [1]	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

[1] BLSK nustatytas remiantis Sąjungos, Farerų Salų, Norvegijos ir Islandijos konsultacijomis.“;

c) paprastosioms molvoms ir melsvosioms molvoms Vb zonos Farerų Salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Paprastoji molva ir melsvoji molva *Molva molva* ir *Molva dypterygia*	**Zona:**	Vb zonos Farerų Salų vandenys (B/L/05B-F.)
Vokietija	0		
Prancūzija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikoma“;	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

d) šiaurinėms paprastosioms krevetėms V ir XIV zonų Grenlandijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Šiaurinė paprastoji krevetė *Pandalus borealis*		**Zona:** V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (PRA/514GRN)
Danija	2 550	
Prancūzija	2 550	
Sąjunga	8 000 (1)	
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Iš kurių 2 900 tonų skiriama Norvegijai.“;

e) ledjūrio menkėms Vb zonos Farerų Salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Ledjūrio menkė *Pollachius virens*		**Zona:** Vb zonos Farerų Salų vandenys (POK/05B-F.)
Belgija	0	
Vokietija	0	
Prancūzija	0	
Nyderlandai	0	
Jungtinė Karalystė	0	
Sąjunga	0	
BLSK	Netaikoma“;	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

f) paprastiesiems jūriniams ešeriams Va zonos Islandijos vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.		**Zona:** Va zonos Islandijos vandenys (RED/05A-IS)
Belgija	0 (1) (2)	
Vokietija	0 (1) (2)	
Prancūzija	0 (1) (2)	
Jungtinė Karalystė	0 (1) (2)	
Sąjunga	0 (1) (2)	
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Įskaitant neišvengiamą priegaudą (išskyrus atlantinių menkių priegaudą).
(2) Gali būti sužvejota tik 2012 m. liepos ir gruodžio mėn.“;

g) paprastiesiems jūriniams ešeriams Vb zonos Farerų Salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.		**Zona:** Vb zonos Farerų Salų vandenys (RED/05B-F.)
Belgija	0	
Vokietija	0	
Prancūzija	0	
Jungtinė Karalystė	0	
Sąjunga	0	
BLSK	Netaikoma“;	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

h) kitoms rūšims Vb zonos Farerų Salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Kitos rūšys ([1])		**Zona:** Vb zonos Farerų Salų vandenys (OTH/05B-F.)
Vokietija	0	
Prancūzija	0	
Jungtinė Karalystė	0	
Sąjunga	0	
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Išskyrus komercinės vertės neturinčias žuvų rūšis.“;

i) plekšniažuvėms Vb zonos Farerų Salų vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Plekšniažuvė		**Zona:** Vb zonos Farerų Salų vandenys (FLX/05B-F.)
Vokietija	0	
Prancūzija	0	
Jungtinė Karalystė	0	
Sąjunga	0	
BLSK	Netaikoma“.	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

4. IC priedas iš dalies keičiamas taip:

a) atlantinėms menkėms NAFO 3M zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Atlantinė menkė *Gadus morhua*		**Zona:** NAFO 3M (COD/N3M.)
Estija	103	
Vokietija	432	
Latvija	103	
Lietuva	103	
Lenkija	352 (1)	
Ispanija	1 328	
Prancūzija	185	
Portugalija	1 821 (2)	
Jungtinė Karalystė	865	
Sąjunga	5 330,5 (3)	
BLSK	9 280	

(1) Iš šios kvotos atimamos 133 t perleidus žvejybos galimybes trečiajai šaliai.
(2) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 131,5 t kiekis trečiosiomis šalimis perleidus žvejybos galimybes.
(3) Iš šios kvotos atimama 1,5 t pasikeitus perleidus žvejybos galimybes trečiosiomis šalimis.“;

b) balkšvosioms siaurapelekėms vėgėlėms NAFO 3NO zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Balkšvoji siaurapelekė vėgėlė *Urophycis tenuis*		**Zona:** NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Ispanija	1 273	
Portugalija	1 667	
Sąjunga	2 940	
BLSK	5 000“;	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

c) šiaurinėms paprastosioms krevetėms NAFO 3L zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Šiaurinė paprastoji krevetė *Pandalus borealis*	**Zona:**	NAFO 3L (1) (PRA/N3L.)
Estija	134		
Latvija	134		
Lietuva	134		
Lenkija	134 (2)		
Ispanija	105,5		
Portugalija	28,5 (3)		
Sąjunga	670 (4)		
BLSK	12 000		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Išskyrus teritoriją, kurios ribas žymi šios koordinatės:

Taško Nr.	Šiaurės platuma	Vakarų ilguma
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

(2) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 266 t kiekis trečiajai šaliai perleidus žvejybos galimybes.
(3) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 133 t kiekis trečiajai šaliai perleidus žvejybos galimybes.
(4) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 399 t kiekis trečiajai šaliai perleidus žvejybos galimybes.“;

d) juodiesiems paltusams NAFO 3LMNO zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:**	Juodasis paltusas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estija	328		
Vokietija	335		
Latvija	46		
Lietuva	23		
Ispanija	4 486		
Portugalija	1 875 (1)		
Sąjunga	7 093 (2)		
BLSK	12 098		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 10 t kiekis trečiajai šaliai perleidus žvejybos galimybes.
(2) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 10 t kiekis trečiajai šaliai perleidus žvejybos galimybes.“;

e) paprastiesiems jūriniams ešeriams NAFO 3LN zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.		**Zona:** NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estija	297	
Vokietija	203	
Latvija	297	
Lietuva	297	
Portugalija	0 (1)	
Sąjunga	1 094 (2)	
BLSK	6 000	

(1) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 454 t kiekis trečiajai šaliai perleidus žvejybos galimybes.
(2) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 454 t kiekis trečiajai šaliai perleidus žvejybos galimybes.“;

f) paprastiesiems jūriniams ešeriams NAFO 3O zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.		**Zona:** NAFO 3M (RED/N3M.)
Estija	1 571 (1)	
Vokietija	513 (1)	
Ispanija	233 (1)	
Latvija	1 571 (1)	
Lietuva	1 571 (1)	
Portugalija	2 354 (1) (2)	
Sąjunga	7 813 (1) (3)	
BLSK	6 500 (1)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Naudodamos šią kvotą, visos NAFO susitariančiosios šalys turi laikytis 6 500 tonų BLSK, nustatyto šiems ištekliams. Išnaudojus šį BLSK, specializuotoji šių išteklių žvejyba turi būti nutraukta neatsižvelgiant į sužvejotų žuvų kiekį.
(2) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 675 t kiekis trečiajai šaliai perleidus žvejybos galimybes.
(3) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 675 t kiekis trečiajai šaliai perleidus žvejybos galimybes.“;

g) paprastiesiems jūriniams ešeriams NAFO 3O zonoje skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis:** Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.		**Zona:** NAFO 3O (RED/N3O.)
Ispanija	1 771	
Portugalija	5 229	
Lenkija	0 (1)	
Sąjunga	7 000 (2)	
BLSK	20 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 150 t kiekis trečiajai šaliai perleidus žvejybos galimybes.
(2) Prie šios kvotos pridedamas papildomas 150 t kiekis trečiajai šaliai perleidus žvejybos galimybes.“

5. IJ priedas pakeičiamas taip:

„*IJ PRIEDAS*

SPRFMO KONVENCIJOS RAJONAS

Rūšis: Peru stauridė *Trachurus murphyi*		**Zona:** SPRFMO konvencijos rajonas (CJM/SPRFMO)
Vokietija	6 790,5	
Nyderlandai	7 360,2	
Lietuva	4 725	
Lenkija	8 124,3	
Sąjunga	27 000“.	

6. VI priedo 2 punktas pakeičiamas taip:

„2. Didžiausias ES laivų, kuriems IOTC konvencijos rajone leidžiama žvejoti durklažuves ir ilgapelekius tunus, skaičius:

VI PRIEDAS

IOTC KONVENCIJOS RAJONAS

1. Didžiausias ES laivų, kuriems IOTC konvencijos rajone leidžiama žvejoti tropinius tunus, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa)
Ispanija	22	61 364
Prancūzija	22	33 604
Portugalija	5	1 627
Sąjunga	49	96 595

2. Didžiausias ES laivų, kuriems IOTC konvencijos rajone leidžiama žvejoti durklažuves ir ilgapelekius tunus, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa)
Ispanija	27	11 590
Prancūzija	41	5 382
Portugalija	15	6 925
Jungtinė Karalystė	4	1 400
Sąjunga	87	25 297

3. 1 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti durklažuves ir ilgapelekius tunus IOTC konvencijos rajone.

4. 2 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti tropinius tunus IOTC konvencijos rajone.“